

# Саласпилс Вестис

Издание думы Саласпилсского края  
Распространяется бесплатно

№7 (437) – 4 апреля 2008 года

## В номере:

На заседании думы 26 марта – 2 стр.

В Саласпилсе выступит певица Ella – 3 стр.

Достижения наших – 3 стр.

Актуально

## Следующий номер

«Саласпилс Вестис» выйдет  
18 апреля!

Фото: Танцевальный коллектив УДО «Ритенитис»

## Уход на дому – о новом виде услуг Вас информирует Социальная служба Саласпилсского края

Как известно, работники Социальной службы Саласпилсского края проводят социальную работу, организуют получение услуг социальной заботы и социальной реабилитации и оказывают услуги в Ночном приюте лицам без определенного места жительства в кризисной ситуации.

До сих пор услуги по уходу оказывали лица, с которыми самоуправление заключало договор на время. Они не являлись работниками Социальной службы. Это были волонтеры, соседи или родственники. Оказалось, что такой вид услуг очень необходим и востребован. Поэтому с 1 января 2008 года Саласпилское самоуправление предоставило Социальной службе штатную единицу для оказания услуг по уходу, и впрямь жителям Саласпилсского края, которые по причине ухудшения состояния здоровья не могут самостоятельно ухаживать за собой, будут доступны качественные услуги по уходу на дому. Таким образом самоуправление берет на себя ответственность по привлечению соответствующих работников для оказания данных услуг и гарантирует их качество.

Что такое уход на дому? Это услуги по месту жительства для удовлетворения основных нужд лиц, которые по объек-

тивным причинам не могут ухаживать за собой – по причине возраста, нарушений психического или физического характера, во время болезни или в период выздоровления; детям с нарушениями психического или физического характера. Лица могут получать минимально необходимый уход на дому, комплекс расширенных услуг по уходу на дому или отдельные услуги. Уход может быть постоянным или временным. Частота оказания услуг зависит от способности лица к самостоятельному уходу.

Что в себя включает уход на дому? Это помощь в повседневной работе по дому, например, необходимо принести продукты из магазина, убрать квартиру, оплатить счета за квартиру и коммунальные услуги, заказать и доставить газеты, принести в квартиру дрова, помочь приготовить еду, помочь лицу, нуждающемуся в уходе, обеспечить личную гигиену, в случае необходимости, обеспечить надзор, оказывать услуги проводника. Клиент может получать и дополнительные услуги, например, уход за могилами близких клиента, уход за животными клиента, очистить снег и др. услуги. Лицо, оказывающее услуги по уходу, помогает клиенту в соответствии с возможностями клиента

самостоятельно ухаживать за собой, наблюдает за состоянием здоровья клиента и информирует специалиста социальной работы и лечащего врача. Оказывающий услуги по уходу совместно со специалистом социальной работы организует получение других социальных услуг и/или пособий социальной помощи.

Кто имеет право получать эти услуги? Какова стоимость этих услуг?

Право получить уход на дому и порядок получения данных услуг определяют Обязательные правила Саласпилсской краевой думы № 78 от 14 декабря 2005 года «Социальные услуги самоуправления жителям Саласпилсского края». Это те люди, которые по объективным причинам не могут ухаживать за собой, отвечают статусу малообеспеченных лиц и у них нет законных кормильцев (детей, внуков). В этом случае они имеют право получать данные услуги из средств бюджета самоуправления.

Если у лица есть законные кормильцы, то самоуправление, прежде всего, оценивает, какие возможности обеспечить необходимый уход есть у этих лиц. В свою очередь, если законные кормильцы по причине возраста, состояния здоровья или занятости не могут

обеспечить лицу, нуждающемуся в уходе, оказание этих услуг, то после изучения ситуации специалистом социальной работы эти услуги могут быть оказаны частично или в полном объеме из средств бюджета самоуправления. Учитываются также доходы кормильцев. Если доходы кормильцев после оплаты услуг уменьшились и стали меньше, чем размер минимальной зарплаты в государстве на одного члена семьи, то за услуги частично или в полном объеме платит самоуправление.

Услуги по уходу на дому можно также купить у Социальной службы Саласпилсского края. Между оказывающим услуги, клиентом и его кормильцем заключается договор об оказании услуг и размере оплаты. Плата за оказываемые услуги установлена решением самоуправления от 30 января 2008 года. Плата за услугу – уход на дому за час в рабочие дни с 8.00 до 19.00 – 2,50 Ls.

Подробную информацию можно получить у работников отдела социальных услуг Социальной службы по телефону 7976957.

Социальная служба  
Саласпилсского края

## К сведению жителей

### Министерство благосостояния планирует установить доплаты к пенсиям по старости

С учетом резкого удорожания жизни, чтобы поддержать пенсионеров, Министерство благосостояния (МБ) с 1 июня планирует установить доплаты к тем пенсиям по старости, размер которых от 135 до 225 латов.

По расчетам МБ, в среднем размер доплаты к пенсии составит 11,74 латов, и её в этом году смогут получить 75,5 тысяч пенсионеров. Также планируется отменить ограничение страхового стажа для установления доплат к пенсиям по старости. А именно, доплаты смогут полу-

чать независимо от трудового стажа все пенсионеры, у которых пенсии по старости не превышают 225 латов.

Это в настоящее время предусматривают новые изменения в законе о государственных пенсиях, разработанные МБ.

Для того чтобы Государственное агентство социального страхования могло осуществить упомянутые изменения – доплаты к пенсиям по старости с 1 июня с.г., Сейм должен принять эти изменения в срочном порядке. В настоящий момент доплату к пенсии по старости за страховой

стаж, который накоплен до 31 декабря 1995 года, могут получать пенсионеры, страховой стаж которых не менее 30 лет и размер пенсии в месяц не превышает 135 латов. Также доплату могут получать и пенсионеры, которым пенсия установлена на льготных условиях за работу во вредных условиях труда, страховой стаж которых не менее 25 лет и размер пенсии в месяц не превышает 135 латов (если доплата уже не установлена в 2006 году).

В настоящее время размер доплаты к пенсии по старости составляет 0,19 Ls

за каждый год страхового стажа, который накоплен до 31 декабря 1995 года. С 1 июня размер доплаты увеличится до 0,40 Ls.

В январе 2008 года доплаты к пенсии по старости всего получили 372 тысячи пенсионеров, что составляет 80% от общего числа пенсионеров по старости.

Винета Берзиня,  
директор департамента  
по связям с общественностью МБ

„...dzīva būtne  
dzīvas pasaules vidū.  
Es vēlējos būt tikai daļa no visa –  
pavasari uzplaukt ar vizuāliem  
un ziemu balti apsnigt.  
Un tas piepildījās pārpārēm.”  
/P. Эзера/

## „Esamība ar Regīnu”

Саласпилсская краевая  
библиотека

9 мая с. г.

приглашает на встречу  
с писательницами  
Норой Икстеной и Айей Валодзе  
в «Бриежи» Регины Эзеры.

Выезд от библиотеки в 14.00.

Интересующихся просим  
записаться в Саласпилсской  
краевой библиотеке  
до 21 апреля, тел.: 7943452.

## Ирена Панченко в Саласпилсе

В марте в Саласпилском выставочном зале открылась персональная выставка картин художницы Ирены Панченко «Дарю солнечный свет».

Ирена Панченко – драматург, поэтесса, прозаик, художница, а также наша землячка! Она родилась в Краславе, но в 1949 году вся семья была репрессирована и выслана в Сибирь, в Омскую область. После возвращения на родину в 1957 году Ирена посвятила себя профессии педагога. В 1968 году Ирена переехала в Псков, где пробовала себя в разных профессиях: работала журналистом, библиотекарем, работником культуры, заведующей литературной частью Псковского драматического театра имени А. С. Пушкина. В 1992 году была принята в Союз писателей России как секретарь правления. Она пишет и публикует стихи и прозу, иллюстрирует книги, пишет картины и часто принимает участие в выставках. В 2006 году Ирене Панченко был присужден почетный титул на Международном книжном форуме.

14 февраля 2007 года Ирене Панченко было присвоено почетное звание Заслуженного работника культуры.

В 1993 году, в возрасте 55 лет, Ирена Панченко начала карьеру художницы. Она достигла значительного художественного уровня, и ее работы вызвали интерес у публики. Картины Ирены можно было увидеть на многих выставках – в Пскове, в Музее-заповеднике А. П. Пушкина «Михайловское», а также на ее родине – в Латвии. В феврале 2008 года в Юрмальском городском музее можно было ознакомиться с выставкой картин художницы «Остановись, мгновенье!». Выставка вызвала большой интерес у юрмальчан.

Работы Ирены Панченко не раз выставлялись в Пскове,



в Москве, в Лондоне и в Латвии. Можно найти их и в частных коллекциях.

Художница из тех людей, которые умеют увидеть красоту в мелочах и во всем многообразии окружающего их мира, а затем показать эту красоту зрителям...

Сейчас и саласпилчане могут оценить 27 работ художницы, которые в настоящее время украшают стены выставочного зала.

## Решения думы

### На заседании думы 26 марта 2008 года:

- Рассмотрен вопрос о расходовании бюджетных средств, финансовые средства предоставлены:
  - на оплату услуг реабилитации ребенку-инвалиду,
  - на мероприятие «Участие в Спортивных играх Рижского района» в апреле, на приобретение спортивной формы и нанесение логотипов,
  - на участие спортивного клуба "Kengargoos" в молодежном Чемпионате Латвии Nodēda,
  - на участие спортсменки в открытом Чемпионате Эстонии по танцам Hip – Hop,
  - на пособие для оплаты учебы педагогов саласпилских учреждений образования,
  - на оплату курсов повышения квалификации работнику УДО «Сайме»,
  - на оплату курсов спасателей двум дежурным на Саласпилском пляже.
- Внесены изменения в положения бюджета, средства направлены:
  - на организацию «Дней искусств» в нескольких учреждениях самоуправления,
  - на организацию Фестиваля дружбы народов «Путешествие с друзьями»,
  - на реализацию проекта Саласпилской 1-й средней школы «Латвии – 90»,
  - на оплату курсов повышения квалификации работников Дома социальной заботы,
  - на обеспечение обучения на дому частного лица,
  - на разработку технического проекта – части бытовой канализации (на участке от земельных участков «Леяс», «Бальки» до железнодорожного переезда, напротив саласпилских очистных сооружений),
  - на ремонт строения на пляже, на устройство сигнализации и транспортировку контейнера,
  - на ремонт карты города,
  - на благоустройство площадки для контейнеров у дома на ул. Сколас, 7.
- Утверждены дополнительные задания:
  - на разработку изменений проектов реконструкции на ул. Краста,
  - на производство работ, предусмотренных программой фонда автодорог.
- Установлены места сбора подписей (д/к «Ригава» и д/к «Энергетикс») по инициативе народного голосования о законе «Изменения в законе «О государственных пенсиях».
- Дума приняла решения:
  - об утверждении Положения «Об учреждении самоуправления Саласпилского края "Саласпилская детская спортивная школа"»,
  - о погашении долгов умерших лиц за использование жилых помещений на ул. Сколас, 7 и полученные коммунальные услуги,
  - о присвоении адреса недвижимой собственности «Варавиксне», Силабриежи, Саласпилский край,
  - об установлении сервитута проезжей дороги для недвижимой собственности "Salaspils meži 5",
  - о присвоении адреса недвижимой собственности "Sūkņu stacija", Тилдери, Саласпилский край,
  - о дополнениях в решении думы от 27.02.2008. «О разделе принадлежащей ООО "Daugava Būvserviss" недвижимой собственности на ул. Силмалю, 11, Тилдери в Саласпилском крае и присвоении нового адреса»,
  - об организации Праздника Саласпилского края в 2008 году с 21 мая по 25 мая 2008 года; утверждена программа праздника, расходы и распорядительный комитет.
  - на заседании думы решено, что земельный участок на ул. Стирну, 3В, в Саласпилсе впредь не используется для завершения земельной реформы.
  - Дума приняла решение – объявить ценовые опросы:
    - на ремонт помещений групп и гардероба Саласпилской начальной школы на ул. Межа, 6,
    - на ремонт длинного коридора (на 1 этаже) и кабинета домоводства Саласпилской 1-й средней школы.
  - Чтобы устранить недочеты в обязательных правилах, приняты решения:
    - об утверждении Обязательных правил N° 10/2008 «Изменения в Обязательных

По материалам заседания думы подготовила Диана Ляха

## К сведению жителей

### Поп-группа «Атвасите» в лучах славы

13 марта в д/к «Ригава» на конкурс школьных ансамблей и солистов «Балсис» съехались дети и молодежь со всего Рижского района. В Саласпилсе проходила вторая часть конкурса. На краевой конкурс в Елгаву в конкурсной группе 1–4 классов была выдвинута поп-группа Саласпилской начальной школы «Атвасите», набравшая наибольшее число очков.

В свою очередь 19 марта, в рамках проекта «Латвии – 90» Саласпилская 1-я средняя школа проводила песенный конкурс «Моя Латвия», в котором могли принять участие все, кому близка песня. Среди 10 вокальных номеров, представленных на конкурс, песня в исполнении поп-группы «Атвасите» Саласпилской начальной школы заняла первое место, и вокальная группа получила специальный приз жюри Байбы Зиедины.

Айя Пизане,  
руководитель поп-группы «Атвасите»

### Триумф танцевальной группы УДО «Ритенитис»

В очень острой конкурентной борьбе танцевальная группа саласпилского УДО «Ритенитис» завоевала диплом 2 степени на конкурсе NRG современного танца Земгальского края – *Jauņā Straujā paaudze*, который проходил 15 марта в Слампе. И хотя наши танцоры были самыми маленькими участниками конкурса, их задор и танцевальный азарт покорили весь зрительный зал.

Танцевальная группа УДО «Ритенитис» в 2007 году уже завоевывала диплом 1 степени на конкурсе «Dejas bīņums» («Чудо танца») в Рижском районе и в Видземском крае, поэтому в этом году организаторы конкурса посоветовали попробовать свои силы в конкурсе NRG, на котором стартуют коллективы высокого уровня с определенным опытом. За активное участие в конкурсе и поддержку большое спасибо родителям детей! Также большое спасибо всему коллективу УДО «Ритенитис» за помощь в создании интересных костюмов. Возможно, 19 апреля танцевальная группа «Ритенитис» примет участие в большом концерте в Риге, где соберутся лучшие в Латвии коллективы современного танца.

Коллектив УДО «Ритенитис»

### В Отделе ЗАГСа Саласпилского края с 01.03.–30.03.2008.:

Зарегистрированы: **10** новорожденных (**4** мальчика и **6** девочек):

София Эмилия, Ефим, Максим, Ника, Виктория, Анна, Эрнест, Катерина, Никола, Дмитрий.

Зарегистрированы: **7** браков

Умерли:

БИЖАНЕ ТЕОФИЛИЯ	(27.02.1920.–02.03.2008.)
БАРЫШНИКОВ ВАСИЛИЙ	(10.01.1938.–01.03.2008.)
СКУРАТ АЛЕКСАНДРА	(26.09.1940.–05.03.2008.)
ПИСМЕНСКА НАТАЛИЯ	(24.12.1953.–05.03.2008.)
ШЕСТОПАЛОВА АННА	(12.08.1923.–12.03.2008.)
КАУПУЖЕ АНТОНИНА	(28.12.1933.–14.03.2008.)
СМИЛГА ЛУЦИЯ	(29.05.1928.–15.03.2008.)
БЕРЗИНЯ ГУНДА	(24.08.1972.–18.03.2008.)
БРИЦЕ СИЛВИЯ	(30.11.1963.–22.03.2008.)
КИВЕРЬЯКС ЯНИС	(21.12.1939.–21.03.2008.)
ПРОХОРЕНКО ВАРВАРА	(11.12.1914.–25.03.2008.)
ВАСКУМА ВАЛИЯ	(05.10.1949.–25.03.2008.)
МАЛКАЛНС ЭДВИНС	(25.06.1933.–24.03.2008.)

### Сообщение об общественном обсуждении Территориальной планировки Саласпилского края

Согласно решению Саласпилской краевой думы от 18 марта 2008 года «О передаче на общественное обсуждение 1 редакции Обязательных правил «Изменения в территориальной планировке Саласпилского края» и получении заключения» (прот. N° 6, §2), изменения в Территориальной планировке Саласпилского края переданы на повторное общественное обсуждение.

Срок второго этапа общественного обсуждения Территориальной планировки Саласпилского края, в том числе Отчета о среде, установлен с 07.04.2008. до 21.05.2008.

С дополнениями первой редакции изменений в Территориальной планировке Саласпилского края можно ознакомиться на 2 этаже Саласпилской краевой думы (Саласпилс, ул. Ливземес, 8), в рабочее время думы, в Саласпилской краевой библиотеке (Саласпилс, ул. Ливземес, 8), а также в Интернете, на сайте думы [www.salaspils.lv](http://www.salaspils.lv). Посетителей принимают в Стройуправе Саласпилского края во время ее работы (Саласпилс, ул. Ливземес, 8, в 202 кабинете по понедельникам с 11.00 – 16.00 и по четвергам с 9.00 – 18.00 в 203 кабинете).

**24.04.2008. в 17:00** в зале заседаний Саласпилской краевой думы состоится **собрание по вопросам общественного обсуждения**, на котором с редакцией изменений, в том числе с Отчетом о среде ознакомят их разработчики.

Предложения по первой редакции разработанных изменений просим представить в письменной форме в думу или по почте до 21 мая с.г., адресовав их Саласпилской краевой думе, ул. Ливземес, 8, Саласпилс, Рижский район, LV-2169, указав свой адрес, имя, фамилию, персональный код; юридическим лицам – название и регистрационный номер. Предложения, представленные после указанного срока, не рассматриваются.

### Сообщение о детальной планировке «Энкури»

Согласно решению Саласпилской краевой думы N° 5, § 28 от 12.03.2008., на второй этап общественного обсуждения – три недели с момента опубликования сообщения, и получения заключения передана 1 редакция детальной планировки «Энкури», кад. N° 80310080236. Собрание по результатам общественного обсуждения будет организовано 10.04.2008. в 16.00 в фойе, на 2 этаже Саласпилской краевой думы, у доски объявлений.

Ознакомиться с материалами планировки и представить предложения в письменной форме, указав адрес своего местожительства или юридического адрес и регистрационный номер, можно в канцелярии самоуправления во время работы канцелярии, или в ООО „MerKo”, на ул. Саркандаугавас, 26/8, Рига, LV-1005, предварительно позвонив по тел.: 67393331.

### Сообщение об общественном обсуждении проекта землеустройства

Стройуправа Саласпилского края сообщает, что, согласно решению Саласпилской краевой думы N° 22, 42, приложение к протоколу заседания N° 32 от 31.10.2007 «О разработке проекта землеустройства земельного участка «улица Гайсмас, 14а» в городе Саласпилсе, кад. N° 8011 004 0908», начато общественное обсуждение проекта землеустройства упомянутой недвижимой собственности.

Проект землеустройства предусматривает раздел земельного участка в соответствии с установленной в Территориальном планировании Саласпилса целью пользования и планируемым использованием, выделив перспективную трассу улицы Звану и создав пять отдельных объектов собственности.

С проектом землеустройства земельного участка «улица Гайсмас, 14а» можно ознакомиться в Стройуправе Саласпилского края.

Просим Ваши предложения в письменной форме представить в Стройуправу (ул. Ливземес, 8, Саласпилс, LV-2169, 203 каб., по понедельникам с 11.00–19.00 и по четвергам с 9.00–18.00, перерыв с 13.00–14.00) в течение двух недель с момента опубликования сообщения.

С вопросами обращаться к разработчику проекта ООО "Geodēzija" Тел.: 29275154.

Отзывы, представленные после упомянутого срока, не учитываются.

### Сообщение о детальной планировке на ул. Ригас, 45

Саласпилская краевая дума сообщает, что, согласно решению думы N° 7, §33 от 28.03.2007., начата разработка детальной планировки земельного участка «улица Ригас, 45» в Саласпилсе.

12.03.2008. Саласпилская краевая дума приняла решение N° 5, § 26. об изменениях в решении Саласпилской краевой думы от 28.03.2007. «О начале разработки детальной планировки земельного участка на улице Ригас, 45, в городе Саласпилсе» и решила внести изменения в рабочее задание детальной планировки, выразив название в следующей редакции: «Рабочее задание для разработки детальной планировки для детализации разрешенного на территории Саласпилса использования, ограничения использования и правил застройки земельных участков на ул. Ригас, 45, Ригас, 45/1, Ригас, 47 кад. N° (кад. N° 80110040501, 80110040508, 80110040509, общая площадь 10489 м²)». Выразить 3 пункт рабочего задания в следующей редакции: «Границы детальной планировки. Для проектирования подключения земельных собственности на ул. Ригас, 45, Ригас, 45/1, Ригас, 47, территориальных границ в городе Саласпилсе и соответствующих зон к имеющимся улицам и включенным в планировку коммуникациям».

Руководитель разработки детальной планировки – архитектор Диана Залане, серт. N° 10-0716.

С Территориальной планировкой Саласпилса можно ознакомиться в Саласпилской краевой думе.

Предложения можно представить в Саласпилскую краевую думу ежедневно, по рабочим дням до 29 апреля 2008 года.

## К сведению жителей В Саласпилсе выступит певица Ella!

19 апреля в доме культуры «Ригава», в рамках Дней искусств предусмотрена обширная программа мероприятий для детей и молодежи. Гвоздь программы – дискотека (в 19.00) вместе с певицей Эллой и DJ Элвисом (Ella и DJ Elvis).

Ты впервые будешь выступать с концертом в Саласпилсе? Что Ты хочешь показать концертом, что хочешь сказать зрителям? Почему в Саласпилсе?

Елла: «Да, я впервые выступлю в Саласпилсе. Скоро выйдет мой новый альбом танцевальной музыки, и мне хочется увидеть, есть ли у вас люди, которые поддерживают культуру клубной музыки в Латвии».

Будет ли какая-нибудь сопровождающая группа, другие музыканты?

Елла: «Со мной вместе будут девушки из танцевальной группы „Aggressive“».

Каким, преимущественно, будет репертуар? Старые песни тоже будут?

Елла: «Да, пару старых песен в моем репертуаре будет, но точно только пару. Так как в основном я буду исполнять песни из нового альбома».

Что можешь рассказать об участии в различных шоу? Какие эмоции, опыт?

Елла: «Сейчас обязательно сделаю перерыв в участии в шоу, потому что для меня в настоящий момент важнее объездить Латвию и видеть моих слушателей, моего зрителя. Я хотела бы встретиться с ними лицом к лицу и сказать им спасибо!».

Расскажи о создании и идее нового видеоклипа „DJ Take Me“! Где он создавался, почему именно сейчас?

Менеджер Эллы: «Франция – это третий по величине музыкальный рынок в Европе после Великобритании и Германии, и впервые кто-то из исполнителей из Латвии оказался в официальном списке этого престижного топа танцевальной музыки. Песня дошла до Top 40, который уже является официально публикуемым топом. Этим топом руководствуются во Франции и в других странах Европы. Продюсер этого сингла – Лотарс Лодзиньш, издатели – „Mikrofonā Ieraksti“ в сотрудничестве с „Virgin Music France“ и EMI. Клип снимался в Эстонии, и его режиссер – Хиндрек «Маса» Масик (Hidrek „Maasa“ Maasik), на счету которого видеоклипы таких известных исполнителей русской поп-музыки, как «Дискотека Авария», Дима Билан, Валерия, Жанна Фриске и „Band'Eros“, эстонские „Bedwetters“, Tanel Padar, наш „Cosmos“, „F.L.Y“ и Яна Кей (Yana Kay). Хиндрек является обладателем многих призов за лучшее музыкальное видео года в России и Эстонии. В клипе Ella показана как активная исполнительница, создана атмосфера тусовки, уводящая Вас в другой мир (как и в словах песни: „... dj take me to another world.“), в котором ты сам можешь расслабиться и потанцевать от души. Презентация видеоклипа состоялась 13 марта в Риге, в клубе „Lounge 8“».

Какие еще в последнее время были серьезные и самые яркие проекты?

Менеджер Эллы: «Достаточно высоким достижением можно считать то, что новый видеоклип песни Эллы „DJ Take Me“ можно увидеть на музыкальных каналах MTV в Латвии, Литве и Эстонии. Эту

песню можно услышать и на других музыкальных каналах в Латвии и во Франции, в настоящее время есть надежда, что песня попадет в MTV BALTIC TOP 20! Проголосовать за Эллу можно здесь: <http://www.mtv.lv/index.php?id=103521>. Также видеоклип „DJ Take Me“ включен в сборник „Tuning Hits 5“ компании звукозаписи ТМС (Швеция), и с 25 марта имеется в продаже в Скандинавии и странах Балтии.

Где и как создавались синглы „Welcome To The Club“ и „Kitchy, Kitchy“?

Менеджер Эллы: «Наверное, уже была известна песня „Welcome To The Club“, с которой Элла заявила себя в жанре танцевальной музыки. Клип этой песни снимался здесь же, в Латвии, в сотрудничестве с ночным клубом „Essential“, его режиссером является Кристианс Стрейчс, оператор – Райво Карро, стиль – Илзе Патмалниене & Unastyle. Автор песни – живущий в Лос-Анджелесе Майкл Джей, который, в свою очередь, работал с такими звездами мировой величины, как Кайли Миноуг (Michael Jay) и Селин Дион (Celine Dion). Оператор – Райво Карро. Создатели песни „Kitchy Kitchy“ – коллектив известных американских авторов – Гордон Погода, Джереми Монрое, Джорджетта Франклин и Джонни Элкин. На счету этого коллектива „Love Don't Cost A Thing“ («Любовь не стоит ничего») Дженнифер Лопес, песни Ванессе Уильямс и множество песен в голливудских фильмах».

В создании этой песни принял участие и сам Гордон, консультируя певицу по произношению и форме песни. После многочисленных перезаписей он наконец-то отметил, что все идеально не только для рынка Европы, но и для американского рынка. Интересно и то, что как только у Эллы появляется новая песня, на нее сразу подаются заявки многие ди-джеи, которые хотели бы ее ремикшировать. В принципе у каждой новой песни Эллы есть как минимум четыре ремикса. Например, песню „DJ Take Me“ ремикшировали больше пяти ди-джейев, в том числе Роберт Леясмейерс, Electricano, Flyingmice, DJ Whirl (Эстония) и Swindlers (Франция). В свою очередь ремиксы на песню „Kitchy Kitchy“ создали ВТН и Нормундс Рутулис».

Какие планы на будущее? Синглы, клипы, альбомы?

Менеджер Эллы: «В настоящее время Ella упорно работает над своим новым альбомом, выход которого запланирован на конец апреля. Все песни продуцирует Лотарс Лодзиньш (Bozza II) на студии „Pamatinstinks“, их записывает и микширует Янис Калве. На второй неделе апреля выйдет в свет новый сингл Эллы „Shine Like A Superstar“, который она впервые исполнила на церемонии вручения Приза года музыкальных записей в Латвии и обязательно исполнит на своем концерте у Вас в Саласпилсе!»

6 апреля Ella вернется из США, куда она отправилась отдохнуть, но свое свободное время она использует для работы – певица встретится с авторами своих песен – Гордоном Погодой, Майклом Джеймем и Джонни Элкинсом, а также с другими авторами, чтобы говорить о дальнейшем сотрудничестве.

Информацию о певице Элле читайте на сайтах: [www.ellamusic.lv](http://www.ellamusic.lv), <http://ella.draugiem.lv>, [www.myspace.com/elinafurmane](http://www.myspace.com/elinafurmane)

Гинта Зеберга



## Что? Где? Когда?

### Дом культуры „Энергетикс“

- 04.04. в 19:00 Премьера спектакля Саласпилского любительского театра – по мотивам пьес Л. Стумбре «Кораблик в тумане». Вход 1 Ls.
- 05.04. в 16:00 Совместный концерт хоров. Участвуют: смешанный хор „Fortius“ и женский хор „Balta“ (дирижер М. Марнауза), смешанный хор „Namejs“ (дирижеры М. Марнауза и У. Рекис), Саласпилский смешанный хор „Loja“ (дирижеры Г. Гайлитис и Я. Кожинс). Вход свободный
- 06.04. в 16:00 Кинофильм «Ирония судьбы – 2»
- 12.04. в 15:00 фестиваль дружбы народов «Путешествие с друзьями». В концерте участвуют вокальные, танцевальные, фольклорные ансамбли и ансамбли народных инструментов проживающих в Латвии национальных меньшинств. Вход свободный
- 13.04. в 17:00 Авторский концерт „Bardi“. Вход Ls 2.
- 13.04. в 16:00 Кинофильм «Морской конь»
- 14.04.–18.04. «Вдохновись, делай, твори, летай!». Дни искусств – 2008 в Саласпилсе
- 17.04. в 19:00 Мероприятие «Рисуй в музыке» в сотрудничестве с обществом инвалидов и обществом многодетных семей «Мартиньсала»
- 18.04. в 17:00 Мероприятие для молодежи о культуре Hip – hop, демонстрация искусства Graffiti, мастер-класс художника Graffiti – Krys у дома культуры. В заключение – дискотека в танцевальном зале д/к «Энергетикс»
- 19.04. в 13:00 Концерт танцевальных ансамблей сеньоров с участием коллективов: „Madagas“ (Саласпилс), „Sens tik sens“ (Гулда), „Saule“ (Рига), „Varavīksne“ (Гулбене). Вход свободный
- 19.04. в 15:00 На «Весеннюю встречу» приглашает совет Саласпилского общества пенсионеров
- 20.04. в 16:00 Кинофильм «Еще одна из рода Болейн»

### Дом культуры «Ригава»

- 12.04. в 11:00 Урок здоровья Инессе Зиньгите
- 06.04. в 11:00 Встреча художественных коллективов сеньоров Рижского района «Быть вместе!»
- 07.04. в 10:00 4 занятие цикла лекций «Эмоциональное воспитание ребенка» – «Игра и фантазия»
- 07.04. в 19:00 Спектакль Р. Бекер «Пещерный человек»
- 09.04. в 15:00 Встреча членов клуба рукодельниц
- 09.04. в 18:30 4 занятие цикла лекций «Эмоциональное воспитание ребенка» – «Игра и фантазия»
- 12.04. в 11:00 Практическая лекция Инессе Зиньгите «Будь здоров!»
- 13.04. в 13:00 Конкурс «Олгас дисените» для детей
- 14.04. в 10:00 5 занятие цикла лекций «Эмоциональное воспитание ребенка» – «Язык и коммуникация»
- 16.04. в 18:30 5 занятие цикла лекций «Эмоциональное воспитание ребенка» – «Язык и коммуникация»
- 18.04. в 17:00 Конкурс эрудитов. Саласпилская 1-я средняя школа против работников самоуправления.
- 19.04. Мероприятия Дней искусств:
  - в 12:00 Утренний кофе с художником Янисом Анманисом на творческой лекции «Открытие и возможности творческих способностей человека»
  - в 15:00 Концерт „Māsiņas – krāsīņas, otiņas – notīņas“;
  - в 15:00 Детский художественный музей. Галерея «Шатер»
  - в 15:00 Мастер-класс Яниса Анманиса – «Портрет в рисунке»
  - в 16:00 Мастерская гигантских мыльных пузырей
  - в 17:00 Показ неприрученной моды и танцевальная группа „Piks“;
  - 19:00 концерт в рамках Дней искусств – дискотека. С вами вместе Ella и DJ Elvis.

### Саласпилская краевая библиотека

- до 7.04. – Выставка «Восстановлению денежной латовой системы – 15 лет»
- до 10.04. – Выставка «Драматургу, историку культуры Гунару Приеде – 80»
- до 30.04. – Выставка «Выбери свою профессию»
- с 16.04. – 29.04. – Выставка «18 апреля – Международный день охраны памятников»

### Детско-юношеская библиотека-филиал «Авотиньш»

- до 11.04. – Литературная выставка «Английскому писателю, автору приключенческих романов Майну Риду – 190»
- с 7.04. – 30.04. – Выставка «Латышские народные сказки»
- до 30.06. Выставка информативных материалов с Международной выставки «Школа 2008»

### Библиотека-филиал Диенвиду

- до 18.04. – Выставка «Здоровье – в твоих руках» / 7 апреля – Всемирный день здоровья /

### Саулкаланская библиотека-филиал

- с 07.04. – 18.04. – Выставка «Поэтический путь Леонида Брекшаса»

## СПОРТ

### В доме культуры «Ригава»

- 10.04. в 19:00 Турнир среди жителей Саласпилса по шашкам и шахматам
- 17.04. в 19:00 соревнования по карточной игре «Золите»

## Спорт

### Соревнования „Kampis 08“ ожидаются в мае!

Хотя в соревнованиях по велоориентированию принимают участие только самые лучшие, самые стойкие и сильные участники, из-за плохих метеорологических условий в сроках их проведения произошли изменения.

В связи с тем, что неожиданно вернулась зима, соревнования „Kampis 08“ пришлось перенести на 31 мая! По-прежнему продолжится прием заявок на участие в соревнованиях. Положение о соревнованиях и бланк заявления на участие – на сайте [www.salaspils.lv](http://www.salaspils.lv) До встречи!

### Золотые медали у спортсменов-ветеранов!

В этом году проходят юбилейные 45-е спортивные игры ветеранов спорта самоуправления Латвии. 15 и 16 марта, в Елгаве проводились финальные игры с участием команд Риги, Валмиеры, Елгавы, Айзкраукле, Мадоны, Талси и Рижского района.

В составе сборной Рижского района по волейболу от Саласпилса выступали: Я. Почс, А. Карташов, Ю. Ермацанс, Ю. Козловский, В. Чистяков. Наша команда завоевала Золотые медали, став чемпионом Латвии в возрастной группе старше 55 лет.

От всей души поздравляем наших ветеранов, желаем здоровья и спортивных успехов!

Благодарим за поддержку организатора спорта Рижского района Ливию Индриксоне.

С уважением, Ю. Козловский

### Спортсменами занимались и в марте

Спортивные мероприятия в Саласпилсе в марте открыл Чемпионат республики по армрестлингу. 2 тур чемпионата проходил 1 марта в доме культуры «Ригава». По сумме результатов правой и левой руки в группе женщин первое место завоевали Солвита Вебере, Монта Силя, Кристина Томсоне, Эндия Ансоне и Жанна Чингуле. В острой конкурентной борьбе среди мужчин самыми сильными показали себя Денис Широнс, Юргис Бучинскис и Рудолфс Цирулис. В группе мужчин – спортсменов с инвалидностью лучшие результаты показали: Мартиньш Олиньш, Айвис Яковлев, Вернер Бриедис, Мартиньш Лоренцис, Янис Амольнш, Марис Калейс и Нормундс Томсонс. Своими впечатлениями от прошедшего чемпионата поделился Юргис Бучинскис – победитель в группе мужчин в весовой категории до 60 кг. «Мероприятие останется в памяти надолго. Конкуренция была очень острой, противники – физически сильные спортсмены». Юргис занимается армрестлингом неполные три года. В свободное время также занимается волейболом и баскетболом. Отличные результаты спортсмен показал и на соревнованиях на Кубок Саласпилса по армрестлингу 2008 среди саласпилских средних школ. Но такие высокие достижения на Чемпионате Латвии у Юргиса Бучинскиса впервые. В свою очередь 8 и 16 марта в Улброке проводились спортивные игры Рижского района 2008 по футболу в помещениях среди мужских команд. В конкурентной борьбе среди 19 команд на следующем этапе соревнований саласпилчане будут бороться за 1–8 место. Будем держать кулаки за нашу команду и приглашаем болельщиков 6 и 19 апреля в улброкский спортивный зал, чтобы поддержать своих фаворитов! 20 марта был разыгран 5 тур розыгрыша кубка Саласпилского края по новосу. И хотя в тот день по астрологическому календарю наступила весна, конкуренция отнюдь не уменьшилась. Победителями в этом туре стали: в мужской группе – Я. Садовников, в молодежной группе – И. Марламов, а в женской группе непобедимой осталась Л. Малдере. 27 марта стали известны лучшие метатели дротиков: 1 место в мужской группе – А. Терновскис, в женской – И. Гасиня, в молодежной – А. Миткус.

Иева Круминя

**asa** BUVE

Ул. Ригас 53, Саласпилс  
вход с ул. Будескалну  
Телефоны: 7944969

KIILTO LATICRETE

Sadolin

**Всё для строительства и ремонта  
Товары для огорода и сада**

Время работы: понедельник - пятница 08:30 - 19:00,  
суббота 08:30 - 17:00

**AB NAMI**  
DARĪJAMI AR NEKUSTAMO ĪPAŠĪBU

**Предлагаем ELK**  
изготовленные  
конструкции домов  
по высшим требованиям  
европейского качества

В распоряжение SIA AB Nami  
более 1000 проектов!

**SIA AB Nami**  
Тел: 26739999, 29962455

[www.abnami.lv](http://www.abnami.lv)

**mumi PICA**

Хочется перекусить,  
но не хочется воготовить?  
Пришли гости, а холодильник пуст?  
Позвони нам!  
Привезем пищу или другие блюда!

[www.mumipica.lv](http://www.mumipica.lv)  
TEL 26015902  
Работаем с 12 до 23,  
а на выходных и дольше!

**ОКНА**

Установка. Отделка.  
Бесплатная доставка.  
Гарантия. Лизинг.  
Жалюзи всех видов.

**Sia "MarIness"**

Тел. 29107540, 29558929,  
[mariness2@inbox.lv](mailto:mariness2@inbox.lv)

**Объявления и реклама**

<p><b>Соболезнования</b> Выражаем самые глубокие соболезнования родным по случаю смерти <b>Эдвина Малкалнса</b>. <i>Былише соседи домов № 3 и № 6 по ул. Зiemeļu</i></p>	<p>Неприватизированную квартиру в Саласпилсе на 3-4-комнатную квартиру. Тел.:26434480.</p>	<p>Ремонт телевизоров, DVD, видеомагнитофонов, музыкальных центров. Выезд на дом. Гарантия. Тел.:29242306.</p>	<p>Срочно! Подсобный рабочий для хозяйственных работ и продавец в хлебопекарню в Саласпилсе. Тел.:7981004; 29424150.</p>	<p><b>УСТРОЙСТВО СКВАЖИН.</b> Тел.: 28834478.</p>
<p><b>Продают</b> Ford Mondeo, 1993 г. в., 1.8, автомат, ТО - 18.03.09. Тел.:29113058. Сено. Тел.:22017203.</p>	<p><b>Сдают</b> 2-комнатную квартиру на длительный срок порядочным людям. 119 сер., 3 этаж, все удобства, есть мебель, техника. 235 Лс/мес. Тел.:29839665.</p>	<p>Сертифицированный электрик производит все виды работ электропроводке. Тел.: 26775743.</p>	<p>На постоянную работу сварщики и слесари. Без вредных привычек. Зарплата - выше 400 Лс. Тел.:26197444.</p>	<p><b>Автосервис</b> в Саласпилсе, на ул. Мелдру, 115 <b>ПРЕДЛАГАЕТ:</b> ремонт ходовой части, профилактика и обслуживание двигателей немецких и японских машин! Тел.: 27147541; 67216265.</p>
<p>Продаю 2-этажный дом или меняю на квартиру. В экологически чистом месте. Площадь 167 м². Тел.:26084938.</p>	<p><b>Услуги</b> Приглашаем на сеансы точечного массажа. Уникальная массажная аппаратура: "Nuga Best": устраняет проблемы со спиной, корригирует позвоночник, нормализует обмен веществ, улучшает работу сердца, восстанавливает сон. Тел.:26722189.</p>	<p>Перевозка небольших грузов (мебель, бытовая техника, стройматериалы и др.) на микроавтобусе по всей Латвии в удобное для Вас время и в выходные дни. Тел.:29285573; 29413971.</p>	<p>Порядочная трудолюбивая женщина для уборки квартиры в Саласпилсе 1 раз в неделю. Оплата по договоренности. Тел.: 29758735.</p>	<p>Няня для 1,5-годовалого ребенка. В первые месяцы с нерегулярной рабочей нагрузкой. Тел.:29113671.</p>
<p>1-комнатную квартиру в Риге, на ул. Илукстес, 1 этаж. Тел.:29131085.</p>	<p>Делаю капитальный ремонт и производю строительные работы. Встраиваю в помещения бани. Можно посмотреть. Тел.:28872591.</p>	<p>Кухни на заказ. Шафы-купе. Проектировка, изготовление и установка. Тел.: 29592587.</p>	<p>Фармацевт, ассистент фармацевта для работы в Саласпилсе, оплачиваемые транспортные расходы. Тел.:29267097</p>	<p>Столяры. Работа в Саласпилсе. Тел.:29199399.</p>
<p>1-комнатную квартиру на ул. Института, 3 - 35м². 2/2, в кирпичном доме, со всеми удобствами, в нормальном состоянии. Цена - 45000EUR. Тел.:29220655.</p>	<p>Услуги по ремонту и пошиву одежды. Тел.:29359370.</p>	<p>Вывоз строительного мусора и бытовых отходов в контейнерах 8-10 м³. Тел.:26819414.</p>	<p>Банщик. Тел.:7942346;28811388.</p>	<p>ООО "SFINKS LTD" в Саласпилсе, на ул. Сколас, 5 продавец в продовольственный магазин, повар, помощник повара, официантки в кафе. Хорошая оплата и условия труда. Тел.:26305777.</p>
<p>2-комнатную квартиру - 56, 1 м². 119 серия, встроенная кухня. EUR 90 000. Тел.:29211398; 25955284.</p>	<p>Перевозка грузов на MB Sprinter (мебель, строительный мусор, стройматериалы). Тел.:28614816.</p>	<p>Мебель SIA-NP: изготавливаем на заказ качественную корпусную мебель из ламината, а также распил ламината по заказу. Быстро и качественно. Тел.:26770519; 7216018.</p>	<p>Столяры-мебельщики в Саласпилсе. Тел.:29199399.</p>	<p>Косметолог в салон "Maruss" в Саласпилсе. Хорошие условия труда. Тел.:26555235.</p>
<p>3-комнатную квартиру на ул. Целтниеку, 18, 103 серия, в кирпичном доме, 4 этаж. Окна стеклопакет, металлическая дверь, встроенная кухня. Тел.:29420296.</p>	<p>Выполняем все виды внутренних работ и внешние строительные структурные работы. Ремонт квартир. Тел.:29636416; 27062662.</p>	<p>Перевозка грузов до 1700 кг в удобное для Вас время, услуги грузчика. Тел.:26822484.</p>	<p>Няня для 1,5-годовалого ребенка. В первые месяцы с нерегулярной рабочей нагрузкой. Тел.:29113671.</p>	<p>ООО "Laticrete Baltic, Ltd." приглашает на работу ЭКОНОМИСТА. Тел.:67221504; anita@laticrete.lv</p>
<p>3-комнатная квартира - 65м² на ул. Диенвиду, 103 серия. Цена - 65000 Ls. Тел.:26431443.</p>	<p>Услуги перевозок на Mercedes 814, до 4 тонн. Тел.:29413027.</p>	<p>Ремонт телевизоров, видео и аудиотехники. Улица Дзельзавас, 74, 327 каб. Выезд на дом. Тел.:7577768; 26591380.</p>	<p>Столяры-мебельщики в Саласпилсе. Тел.:29199399.</p>	<p>ООО "AISIS" - конструкторы по специальности машиностроение; слесари, сварщики для работы с нержавеющей сталью, токари-фрезеровщики, шлифовальщики. Тел.:63963480, e-почта: info@aisis.lv</p>
<p>3-комнатную квартиру на ул. Энергетико, 6. Без посредников. Тел.:26542123.</p>	<p>Салон "Кеп" приглашает в солярий "Super-turbo". Новые лампы, немецкое качество. Почувствуете разницу! Тел.:67941600.</p>	<p>Услуги экскаватора-погрузчика. Кладем фундамент, производим проводку внешних коммуникаций. Тел.:26365660.</p>	<p>ООО "AISIS" - конструкторы по специальности машиностроение; слесари, сварщики для работы с нержавеющей сталью, токари-фрезеровщики, шлифовальщики. Тел.:63963480, e-почта: info@aisis.lv</p>	<p>Молодые люди до 30 лет для работы на строительстве. Тел.:29238543.</p>
<p>3-комнатную квартиру на ул. Энергетико, 6. 2 этаж. Без посредников! О цене договоримся. Тел.:26542123; 26981044.</p>	<p>Сантехнические работы. Тел.:29996102.</p>	<p>Ветеринарный врач Н. Масальскис оказывает ветеринарную помощь у клиента на дому. По рабочим дням с.9.00-18.00. Запись на плановые визиты с 8.00-9.00. Тел.: 7946472, 29213019.</p>	<p>Парикмахер в салон красоты "Kari-S". Хорошие условия труда. Косметика салона 50/50, гарантированная оплата труда. Тел.:29780414.</p>	<p>Время работы по рабочим дням 11<sup>00</sup> - 19<sup>00</sup></p>
<p>3-комнатную квартиру на ул. Энергетико, 4 - 63м², 2/9, 602 серия. В хорошем состоянии. Цена - 63000 Ls. Тел.:26220881.</p>	<p>Установка розеток, электромонтажные работы, монтаж осветительных приборов, замена старых предохранителей на автоматические. Быстро и качественно. Тел.:29578807.</p>	<p>Услуги трактора "Hydrema", опытный тракторист, в Саласпилсе. Тел.:29479735.</p>	<p>Специальности машиностроение; слесари, сварщики для работы с нержавеющей сталью, токари-фрезеровщики, шлифовальщики. Тел.:63963480, e-почта: info@aisis.lv</p>	<p>Идеальное сочетание цены и качества! <b>ПЛАСТИКОВЫЕ ОКНА</b></p>
<p>3-комнатная двухъярусная квартира - 70,1 м² на ул. Нометню, 40; 3 этаж, индивидуальное газовое отопление и горячее водоснабжение. Без посредников. Тел.:29397473.</p>	<p>Изготовление железобетонных панелей на заказ (длина до 12 м). Выезжаем на объект для замера пролетов. Цена - 17 Лс/м². Тел.:25980826.</p>	<p>Изготовление мебели на заказ. Кухни, шкафы-купе, детские комнаты. Тел.:27022751.</p>	<p>Специальности машиностроение; слесари, сварщики для работы с нержавеющей сталью, токари-фрезеровщики, шлифовальщики. Тел.:63963480, e-почта: info@aisis.lv</p>	<p>Изготовление Установка Экологически чистые материалы Немецкое качество Гарантия - 2 года Лизинг - Ge Money, Inserviss Group</p>
<p>4-комнатную квартиру на ул. Сколас, 3, 76, 6 м², 4 этаж, застекленная лоджия (3,3 м²). Без посредников. Тел.:29397473.</p>	<p>Проектирование жилых домов и согласование в Саласпилсе. Топография. Получение АПУ. Тел.:29683422.</p>	<p>Перевозка грузов на MB SPRINTER. Мебель, бытовая техника, строительный мусор и др. Тел.:29137133.</p>	<p>Специальности машиностроение; слесари, сварщики для работы с нержавеющей сталью, токари-фрезеровщики, шлифовальщики. Тел.:63963480, e-почта: info@aisis.lv</p>	<p>Саласпилс, ул. Лавуку, 15 тел/факс: 67941656, тел: 67941166, 29237636 <b>SIA "DRUKA"</b></p>
<p>2-этажную квартиру в новом рядом доме в Икшкиле, на берегу Даугавы. Готова для проживания, полная отделка, 133 м², земля 290 м², гараж. Цена по договоренности. Тел.:26445888.</p>	<p>Помогу сделать Ваши ногти здоровыми и красивыми! Маникюр, педикюр, гелевые ногти. Работа на дому, в центре Саласпилса. Есть диплом. Недорого. Тел.:29977963.</p>	<p>Видеосъемка свадеб, юбилеев и др. мероприятий, монтаж видеопленки, запись на диск. Запись видео (VHS) на DVD диски. Тел.:26566994.</p>	<p>Специальности машиностроение; слесари, сварщики для работы с нержавеющей сталью, токари-фрезеровщики, шлифовальщики. Тел.:63963480, e-почта: info@aisis.lv</p>	<p>Хочешь Интернет <b>БЕСПЛАТНО?</b></p>
<p>Дом - 220 м² в «Доле», на берегу Даугавы, полная отделка. Тел.:29725240.</p>	<p>Скорая компьютерная помощь: покупка, продажа, обмен, модернизация, устранение вирусов, местные сети. Обслуживание фирм. Выезд к клиенту на дом. Гарантия. Тел.:67294080; rs@rss.lv.</p>	<p>Изготавливаем корпусную мебель из ламината (кухни, шкафы, секции и др.) По индивидуальным заказам. Тел.:28349841.</p>	<p>Специальности машиностроение; слесари, сварщики для работы с нержавеющей сталью, токари-фрезеровщики, шлифовальщики. Тел.:63963480, e-почта: info@aisis.lv</p>	<p>Подключение Переключение от другого провайдера БЕСПЛАТНО Подключись в 6 месяцев пользования Интернетом БЕСПЛАТНО</p>
<p>Или сдают новый 3-этажный дом - 285 м² в центре Саласпилса. Рассмотрю все предложения. Полная отделка. Тел.:29802414.</p>	<p>Услуги экскаватора - погрузчика, земельные работы, демонтаж. Тел.:7629441, 22334338.</p>	<p>Все виды работ по электропроводке в квартирах, частных домах, офисах. Тел.:7910964;29473731;29293804.</p>	<p>Специальности машиностроение; слесари, сварщики для работы с нержавеющей сталью, токари-фрезеровщики, шлифовальщики. Тел.:63963480, e-почта: info@aisis.lv</p>	<p>Попробуй! И тебе ПОНРАВИТСЯ! SIA "LATVIJAS DATUVAI TIRPL", лицензия № 7194411 Ул. Сколас 10-12 каб., Саласпилс, тел./факс: 67946650, E-mail: ldt3@inbox.lv</p>
<p>Владелец - новый большой семейный дом, полная отделка. Газовое отопление - 315м². Земля - 2500м². Ухоженный плодовый сад. Тел.:29218172.</p>	<p>Услуги сертифицированного специалиста по строительному надзору. Тел.:29244627.</p>	<p>Косметический и капитальный ремонт. Регипс, кафель. Ламинат. Обои. Скидки на материалы. Тел.:26864314.</p>	<p>Специальности машиностроение; слесари, сварщики для работы с нержавеющей сталью, токари-фрезеровщики, шлифовальщики. Тел.:63963480, e-почта: info@aisis.lv</p>	<p>Ресурсы: - Экспресс 100-мегабит - Лайт 5-мегабит - Реальная скорость - Реальные интернет-ресурсы - Реальный Рафус</p>
<p>Владелец - дом - 70м² в центре Икшкиле. Земля - 600м². Цена - 85000Ls. Тел.:29250166.</p>	<p>Внутренние работы в новостройках. Тел.:26381920.</p>	<p>Ветеринарная практика в Саласпилсе, на ул. Мiera, 3. Время работы: П., Вт., С., Пятн. - 9.30-16.00; Субб. - 10-13. Терапия, вакцинация, хирургия, стерилизация и др. Прием после рабочего времени по предварительной записи. Тел.:26274224.</p>	<p>Специальности машиностроение; слесари, сварщики для работы с нержавеющей сталью, токари-фрезеровщики, шлифовальщики. Тел.:63963480, e-почта: info@aisis.lv</p>	<p>МЕРНИЕСИВА ROBEŽU PLĀNI TOPOGRĀFISKIE PLĀNI DETĀLPLĀNOJUMU IZSTRĀDE IZPILDUZMĒRIJUMI, BŪVASU NOSPRAUŠANA</p>
<p>Землю - 1200 м², на ул. Гайсмас, в районе частных домов, между железнодорожной станцией и Даугавой. Коммуникации, электричество, газ. Тел.: 26143660.</p>	<p>Плотницкие работы. Тел.:26316122.</p>	<p>Доро пожаловать в магазин «Подарки и цветы» на ул. Ливземес, 5. Время работы: по рабочим дням с 9.00-19.00; по субб. с 9.00-16.00. Тел.:29479751.</p>	<p>Специальности машиностроение; слесари, сварщики для работы с нержавеющей сталью, токари-фрезеровщики, шлифовальщики. Тел.:63963480, e-почта: info@aisis.lv</p>	<p>Разное Частное медицинское учреждение в Кенгаргае сдает в аренду зал с персоналом и оборудованием для проведения хирургических и лапароскопических операций. Информация по тел. 29190088 или по e-почте elina@internet.lv</p>
<p>Земельный участок в поселке «Brīvlauki» - 1200м². Все коммуникации. Тел.:29132222.</p>	<p>Архитектор предлагает все виды архитектуры и проектирования. Тел.:29683422.</p>	<p>Консультант фирмы "Oriflame" предлагает косметику для Вашего тела. Тел.:26845687.</p>	<p>Специальности машиностроение; слесари, сварщики для работы с нержавеющей сталью, токари-фрезеровщики, шлифовальщики. Тел.:63963480, e-почта: info@aisis.lv</p>	<p>Студия "Babyland" предлагает занятия для детей: до 2 лет - «Первые шаги»; до 3 лет - «Я познаю мир»; до 5 лет - «Хочу все знать». Корригирующая гимнастика, английский язык, рукоделие. Празднуем дни рождения. Тел.:26804601.</p>
<p>Землю под застройку в районе частных домов - 1200м². Тел.:29550070.</p>	<p>Бухгалтерские услуги: годовые отчеты, декларации доходов за год, учет доходо-расходов физических лиц. Тел.:27611034; e-почта: Egor! Bookmark not defined.</p>	<p>Маляр, клейщик обоев, управляющий домом, энергоуправляющий - все в одном лице! Предлагаю свои услуги. Тел.:26284608.</p>	<p>Специальности машиностроение; слесари, сварщики для работы с нержавеющей сталью, токари-фрезеровщики, шлифовальщики. Тел.:63963480, e-почта: info@aisis.lv</p>	<p>Ищут работу Няня, 60 лет, опыт работы - 14 лет. Педагогическое и медицинское образование. Время работы неограниченно. Тел.:27547151.</p>
<p>Землю в «Дарзини» - 1132 м². Хорошее место, есть электричество, садовый домик. Рядом река. Тел.:27117475.</p>	<p>Изготовление заборов и ворот из дерева и металла. Установка, доставка. (Саласпилс). Тел.:29251955.</p>	<p>Няня, 60 лет, опыт работы - 14 лет. Педагогическое и медицинское образование. Время работы неограниченно. Тел.:27547151.</p>	<p>Специальности машиностроение; слесари, сварщики для работы с нержавеющей сталью, токари-фрезеровщики, шлифовальщики. Тел.:63963480, e-почта: info@aisis.lv</p>	<p>Требуются Продавец промышленных товаров. Тел.:29265294.</p>
<p>Земельный участок - 1200м² на острове Доле, на берегу Даугавы. Тел.:29725240.</p>	<p>Ремонт домов и квартир - электромонтаж, установка ванн, укладка кафеля, установка сан. Узлов, подвесные потолки, установка дверей. Быстро и качественно. Тел.:26864314.</p>	<p>Буду ласковой няней для Вашего ребенка. Тел.:26770281.</p>	<p>Специальности машиностроение; слесари, сварщики для работы с нержавеющей сталью, токари-фрезеровщики, шлифовальщики. Тел.:63963480, e-почта: info@aisis.lv</p>	<p>Снимут 1,5-2-комнатную квартиру. Тел.:26084938.</p>
<p>Участок застройки на ул. Смильгу - 2685м². Есть проект дома, фундамент, электричество, дорога. 27Ls/m². Тел.:26549430.</p>	<p>Ремонт холодильников на дому. Недорого. Гарантия. Без выходов. Тел.:29299768.</p>	<p>Проектировщик, помощник проектировщика, сертифицированный руководитель строительных работ. Тел.: 29411741.</p>	<p>Специальности машиностроение; слесари, сварщики для работы с нержавеющей сталью, токари-фрезеровщики, шлифовальщики. Тел.:63963480, e-почта: info@aisis.lv</p>	<p>Покупают Огород. Тел.:29847152.</p>
<p>Земельный участок на ул. Гайсмас с частичными коммуникациями - 1200м². Тел.:26143660.</p>	<p>Изготовление конструкций крыш, окна для крыш, сточные системы, покрытия битума и металла. Ремонт старых крыш. Тел.:29126429.</p>	<p>Специальности машиностроение; слесари, сварщики для работы с нержавеющей сталью, токари-фрезеровщики, шлифовальщики. Тел.:63963480, e-почта: info@aisis.lv</p>	<p>Специальности машиностроение; слесари, сварщики для работы с нержавеющей сталью, токари-фрезеровщики, шлифовальщики. Тел.:63963480, e-почта: info@aisis.lv</p>	<p>Снимают 1-комнатную квартиру в Саласпилсе. Тел.:26304464.</p>
<p>Земельный участок «Яункаусини» - 1,84 га, смешанной сделки и для строительства жилых домов. Асфальтированная дорога, электричество. Тел.:29294153.</p>	<p>Изготовление металлических дверей, гаражных ворот, балконных решеток, перил, автоматических и распашных ворот. Тел.:29554748; 27527515.</p>	<p>Специальности машиностроение; слесари, сварщики для работы с нержавеющей сталью, токари-фрезеровщики, шлифовальщики. Тел.:63963480, e-почта: info@aisis.lv</p>	<p>Специальности машиностроение; слесари, сварщики для работы с нержавеющей сталью, токари-фрезеровщики, шлифовальщики. Тел.:63963480, e-почта: info@aisis.lv</p>	<p>Меняют Приватизированную 2-комнатную квартиру в поселке АН на большую. В районе ГЭС не предлагать! Тел.:26444469.</p>
<p>Участок застройки на ул. Гайсмас, 12, со всеми коммуникациями. Тел.:29131085.</p>	<p>Благоустройства мест погребения, озеленение, гранитные памятники, надгробники, цементные надгробники. Тел.:25935766.</p>	<p>Специальности машиностроение; слесари, сварщики для работы с нержавеющей сталью, токари-фрезеровщики, шлифовальщики. Тел.:63963480, e-почта: info@aisis.lv</p>	<p>Специальности машиностроение; слесари, сварщики для работы с нержавеющей сталью, токари-фрезеровщики, шлифовальщики. Тел.:63963480, e-почта: info@aisis.lv</p>	<p>Саласпилс Вестис Издатель - дума Саласпилсского края Адрес: ул. Ливземес, 8, Саласпилс, LV - 2169 Выходит в 1 и 3 пятницу месяца Газета в Интернете: www.laikraksti.lv, www.salaspils.lv</p>
<p>Землю в Силаве - 0,1533 га. Тел.:25987706.</p>	<p>Гараж в кооперативе "ATOMS" (погреб, яма, электропроводка). Тел.: 27021588; 26554098.</p>	<p>Специальности машиностроение; слесари, сварщики для работы с нержавеющей сталью, токари-фрезеровщики, шлифовальщики. Тел.:63963480, e-почта: info@aisis.lv</p>	<p>Специальности машиностроение; слесари, сварщики для работы с нержавеющей сталью, токари-фрезеровщики, шлифовальщики. Тел.:63963480, e-почта: info@aisis.lv</p>	<p>Саласпилс Вестис Издатель - дума Саласпилсского края Адрес: ул. Ливземес, 8, Саласпилс, LV - 2169 Выходит в 1 и 3 пятницу месяца Газета в Интернете: www.laikraksti.lv, www.salaspils.lv</p>
<p>Приватизированный гараж на ул. Ливземес, 25. Тел.:29955291.</p>	<p>Укладка паркета - ламинат, обработка. Член Камеры ремесленников - 100-8873. Тел.:26538803.</p>	<p>Специальности машиностроение; слесари, сварщики для работы с нержавеющей сталью, токари-фрезеровщики, шлифовальщики. Тел.:63963480, e-почта: info@aisis.lv</p>	<p>Специальности машиностроение; слесари, сварщики для работы с нержавеющей сталью, токари-фрезеровщики, шлифовальщики. Тел.:63963480, e-почта: info@aisis.lv</p>	<p>Саласпилс Вестис Издатель - дума Саласпилсского края Адрес: ул. Ливземес, 8, Саласпилс, LV - 2169 Выходит в 1 и 3 пятницу месяца Газета в Интернете: www.laikraksti.lv, www.salaspils.lv</p>

«Саласпилс Вестис»  
Издатель - дума Саласпилсского края  
Адрес: ул. Ливземес, 8, Саласпилс, LV - 2169  
Выходит в 1 и 3 пятницу месяца  
Газета в Интернете:  
www.laikraksti.lv, www.salaspils.lv

Ответственная за подготовку издания -  
Гинта Зеберга. Телефон 7981007, факс 7981032,  
E-mail: ginta.zeberga@salaspils.lv  
Графический дизайн - Лига Хениня  
Переводчик, литературный редактор русского  
издания - Рита Германе  
Прием объявлений и рекламы в думе, в 206 каб.  
Тел. 7981007, e-mail: ginta.zeberga@salaspils.lv

Издается с 17 мая 1996 года  
Компьютерная верстка.  
Офсетная печать.  
Отпечатано в типографии  
«N. I. M. S.». Компьютерная  
вёрстка - Илзе Стикане  
Адрес: ул. Пернавас, 47/3,  
Рига, LV-1009.

Тираж:  
Латышское издание - 3000 экз.  
Русское издание - 3000 экз.  
При